

HDF3168 Cross Frame Routing Kit

Trousse d'acheminement pour bâtis F3168 haute densité

HDF3168 Juego de Marco de Enrutamiento

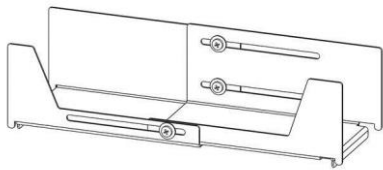
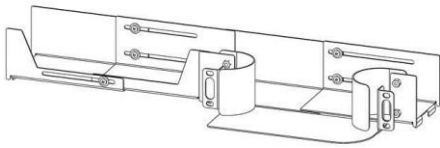


Figure 1 – Left Routing Tray
Figure 1 Plateau avant
Figura 1 Bandeja derecha de enrutamiento

IMPORTANT INSTRUCTIONS

1. Read and understand all instructions. Follow all warnings and instructions marked on the product.
2. Do not use this product near water — e.g., near a tub, wash basin, kitchen sink or laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool.
3. Never push objects of any kind into this product through openings, as they may touch dangerous voltages.
4. **SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

SAFETY INFORMATION

1. Never install communications wiring or components during a lightning storm.
2. Never install communications components in wet locations unless the components are designed specifically for use in wet locations.
3. Never touch uninsulated wires or terminals unless the wiring has been disconnected at the network interface.
4. Use caution when installing or modifying communications wiring or components.

Leviton and Leviton Block & Design are trademarks of Leviton Manufacturing Co., Inc. and are registered trademarks in many countries throughout the world.

DIRECTIVES IMPORTANTES

1. Lire les présentes directives et s'assurer de bien les comprendre; observer tous les avertissements et directives apparaissant sur le dispositif.
2. Ne pas installer ce dispositif à proximité d'une source d'eau – comme une baignoire, un bac à laver, une cuve à lessive ou un évier de cuisine – , dans un sous-sol humide ni près d'une piscine.
3. Ne jamais insérer quelque objet que ce soit dans les ouvertures de ce dispositif; il pourrait entrer en contact avec des tensions dangereuses.
4. **CONSERVER LES PRÉSENTES DIRECTIVES.**

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Ne jamais effectuer l'installation de câblage ou de composants de communication pendant un orage.
2. Ne jamais installer de composants de communication dans des endroits mouillés à moins qu'il s'agisse de dispositifs conçus spécialement pour cet usage.
3. Ne jamais toucher des bornes de raccordement ni du fil non isolés, à moins que le circuit ne soit pas relié à l'interface réseau.
4. On doit prendre toutes les précautions requises lorsqu'on installe ou modifie du câblage ou des composants de télécommunication.

Leviton, son logo et son design sont des marques de commerce de Leviton Manufacturing Co., Inc., déposées dans de nombreux pays de par le monde.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

1. Lea y comprenda perfectamente todas las instrucciones. Siga todas las instrucciones y advertencias marcadas en el producto.
2. No utilice estos producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de bañeras, tinas, lavaderos o lavabos, en sótanos húmedos o cerca de piscinas.
3. Nunca introduzca objetos de ningún tipo a través de las aberturas de estos productos, ya que puedan hacer contacto con voltajes peligrosos.
4. **CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.**

INFORMACION DE SEGURIDAD

1. Nunca instale cableado con componentes de comunicaciones durante una tormenta eléctrica.
2. Nunca instale componentes de comunicaciones en un local mojado, si los componentes no han sido diseñados específicamente para ser usados en locales mojados.
3. Nunca toque alambres o terminales sin aislante, si el cableado no ha sido desconectado de la interfaz de la red.
4. Tenga precaución cuando este instalando o modificando cableado o componentes de comunicaciones.

Leviton y los bloques y diseños de Leviton son Marcas Registradas de Leviton Manufacturing Co., Inc. y son Marcas Registradas en muchos países del mundo.

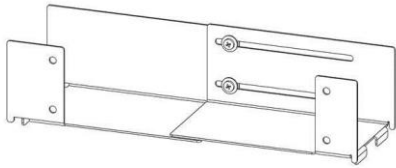


Figure 2 – Right Routing Tray
Figure 2 Plateau gauche
Figura 2 Bandeja izquierda de enrutamiento

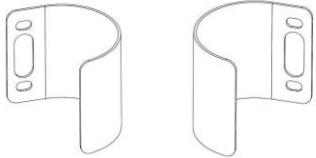


Figure 3 – Radial walls
Figure 3 Parois radiales
Figura 3 Paredes circulares

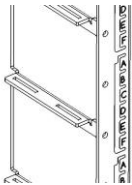


Figure 4 – Right Routing Tray Slots
Figure 4 Plateau droit
Figura 4 Ranuras de la bandeja derecha de enrutamiento



Figure 5 – Front Routing Tray
Figure 5 Fente du plateau droit
Figura 5 Bandeja frontal de enrutamiento

DESCRIPTION

The Cross Frame Routing Kit provides inter or off-frame routing of patch cords and assemblies.

INSTALLATION

1. Facing the front of the Frame, install the left routing tray first (**Figure 1**). Open the wire management door. With the tray in the collapsed position, place in the desired location and expand the tray until the tabs can be positioned in the left routing slot (**ex. Figure 4**) and over the center frame body respectively.
2. Install the radial control walls (**Figure 3**) on the right routing tray (**Figure 2**) using the provided #10 screws and nuts.
3. With the right routing tray in the collapsed position, place in the desired frame location and expand the tray until the tabs can be positioned in the right slot (**ex. Figure 4**) and over the center frame body respectively.
4. Install the front routing tray (**Figure 5**) directly under the right routing tray using the provided #12/24 screws to the appropriate holes in the rack rails.
5. Tighten all expansion nuts prior to use.

NOTE: DO NOT OVERTIGHTEN.

DESCRIPTION

Cette trousse permet d'acheminer les cordons de connexion à l'intérieur ou à l'extérieur d'un bâti haute densité.

DIRECTIVES

1. En faisant face au bâti, installer le plateau gauche (**figure 1**). Ouvrir la porte de gestion de câblage. Placer le plateau en position fermée à l'endroit voulu, et l'ouvrir jusqu'à ce que les languettes puissent être mises respectivement dans la fente de gauche (**fente de droite illustrée à la figure 4**) et au-dessus de la partie centrale du bâti.
2. Fixer les parois radiales (**figure 3**) au plateau droit (**figure 2**) au moyen des vis et des écrous fournis.
3. Placer le plateau droit en position fermée à l'endroit voulu, et l'ouvrir jusqu'à ce que les languettes puissent être mises respectivement dans la fente de droite (**figure 4**) et au-dessus de la partie centrale du bâti.
4. Installer le plateau avant (**figure 5**) directement en dessous du plateau droit en insérant les vis 12/24 fournies dans les trous appropriés des rails du bâti.
5. Serrer tous les écrous d'expansion avant d'utiliser la trousse.

REMARQUE : NE PAS TROP SERRER

DESCRIPCION

El marco de enrutamiento proporciona una guía de cables de interconexión y ensambles dentro y fuera del marco.

INSTALACION

- 1) Frente a la parte delantera del marco, instale primero la bandeja izquierda de enrutamiento (**Figura 1**). Abra la puerta de enrutamiento (**Figura 1**). Abra la puerta donde están los cables. Con la bandeja plegada, colóquela en el lugar deseado y extiéndala hasta que las lengüetas se ubiquen en la ranura izquierda de enrutamiento (ejemplo **Figura 4**) y sobre el centro del bastidor, respectivamente.
- 2) Instale las paredes circulares de control (**Figura 3**) en la bandeja derecha de enrutamiento (**Figura 2**) usando los tornillos # 10 y las tuercas apropiadas.
- 3) Con la bandeja derecha de enrutamiento plegada, colóquela en el lugar deseado y extiéndala hasta que las lengüetas se ubiquen en la ranura derecha de enrutamiento (ejemplo **Figura 4**) y sobre el centro del bastidor, respectivamente.
- 4) Instale la bandeja frontal de enrutamiento (**Figura 5**) directamente debajo de la bandeja derecha de enrutamiento con los tornillos # 12/24 suministrados en los orificios correspondientes en las rieles del bastidor.
- 5) Apriete todos los tornillos de expansión antes de usar.
NOTA: No sobre apriete.